

ÉMIS 100% POUR SOUMISSION /
ISSUED 100% FOR TENDER
2013/07/22



Travaux publics et Services
gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

REPLACEMENT DES ÉCHAFAUDAGES VOLANTS / SWINGSTAGE REPLACEMENT

LES TERRASSES DE LA CHAUDIÈRE, GATINEAU, QC

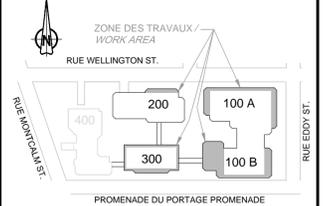
Canada

Public Works and
Government Services
Canada
Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada
Real Property
Branch
Direction générale
des biens immobiliers

DESSAU
Dessau inc.
900, de la Carrière Blvd, suite 100
Gatineau (Québec) J8Y 8T5
Téléphone: 819-777-2727
Fax: 819-777-3689

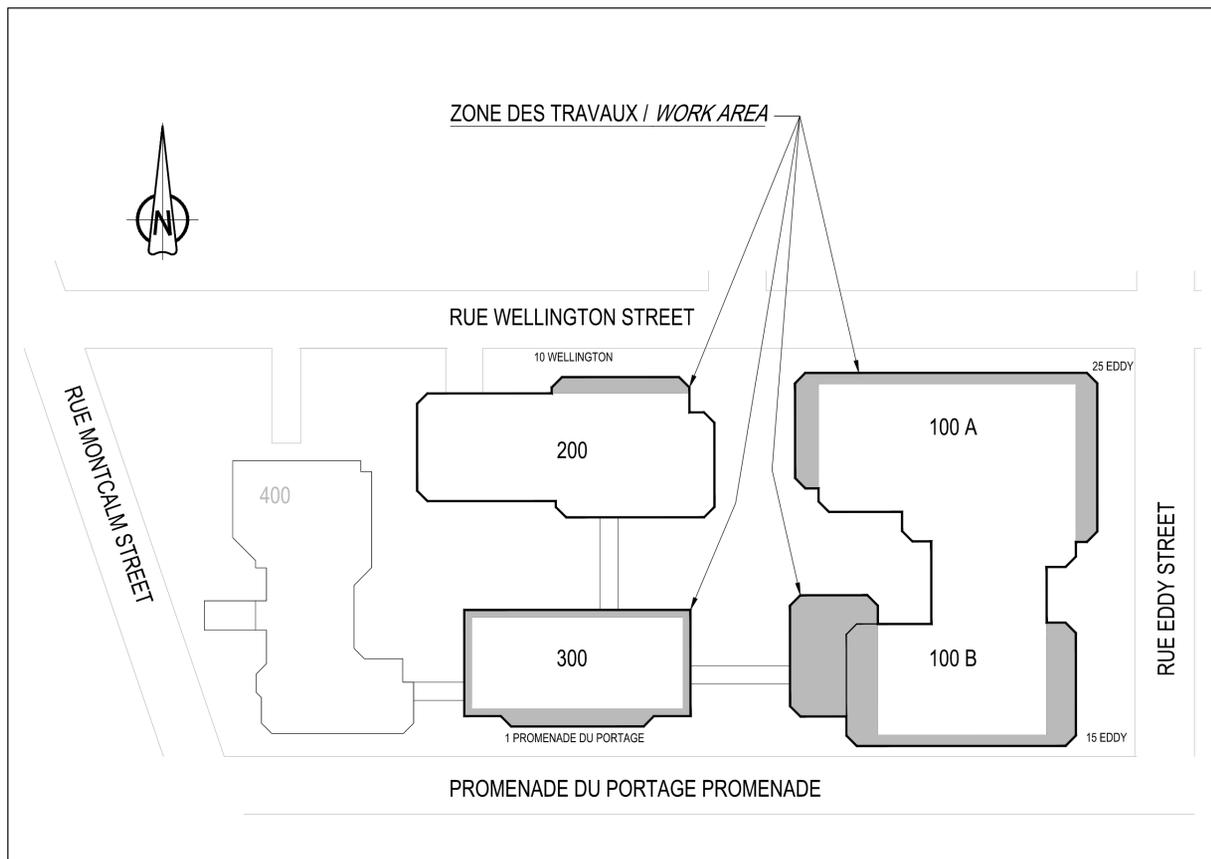
No. du Projet / Project No. : 034-P0002245

key plan plan clé



L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur le site et aviser immédiatement l'ingénieur de toute divergence.
Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the engineer of all discrepancies.

LISTE DES DESSINS / LIST OF DRAWINGS	
E001	IMPLANTATION, LÉGENDE ET LISTE DES PLANS / SITE PLAN, LEGEND AND LIST OF DRAWINGS
E002	EXISTANT / NOUVEAU BLOC 300 / EXISTING / NEW BLOCK 300
E003	EXISTANT / NOUVEAU BLOC 200 / EXISTING / NEW BLOCK 200
E004	EXISTANT / NOUVEAU BLOC 100 / EXISTING / NEW BLOCK 100
E005	DÉTAILS / DETAILS



PLAN D'IMPLANTATION /
SITE PLAN
ECHELLE: 1:1000

LÉGENDE / LEGEND

PRISES DE COURANT / RECEPTACLES

- PRISE DE COURANT 125/250 V - 30A VERROUILLABLE /
125/250 V-30A TWIST LOCK
- PRISE DE COURANT DOUBLE DIFFERENTIELLE 15A-125V, COUVERCLE À L'ÉPREUVE
DES INTEMPÉRIES/ 15A 125V GROUND FAULT WEATHERPROOF DUPLEX RECEPTACLE
- BOÎTE DE JONCTION ET/OU DE TIRAGE/
JUNCTION AND/OR PULL BOX
- BASE DE BOSSOIR/
DEVIT BASE

CONDUITS ET CÂBLES/ CABLES AND CONDUIT

- 2#12 AWG DANS CONDUIT 3/4"Ø (20mm)/
2#12 AWG IN 3/4"Ø CONDUIT (20mm)
- 3#10 AWG DANS CONDUIT 3/4"Ø (20mm)/
3#10 AWG IN 3/4"Ø CONDUIT (20mm)

ABRÉVIATIONS/ABREVIATIONS

ABRÉVIATIONS GÉNÉRALES/ GENERAL ABBREVIATIONS

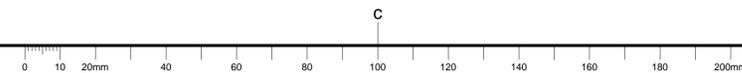
- EC EXISTANT À CONSERVER/EXISTING TO REMAIN
- EAD EXISTANT À DÉPLACER/EXISTING TO RELOCATE
- ED EXISTANT DÉPLACÉ/EXISTING RELOCATED
- EE EXISTANT À ENLEVER/EXISTING TO REMOVE
- N NOUVEAU/NEW
- C/A COMPRIS AVEC/COMPLETE WITH
- EB EN BAS/DOWN
- EH EN HAUT/UP
- EI À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES/WEATHERPROOF

IDENTIFICATION/IDENTIFICATION

- IDENTIFICATION DES CONDUCTEURS/CONDUCTOR IDENTIFICATION
NOMBRE DE CONDUCTEURS/NUMBER OF CONDUCTORS
DIAMÈTRE DU CONDUIT/CONDUIT DIAMETER
CALIBRE DES CONDUCTEURS (AWG)/CONDUCTOR SIZE (AWG)
- IDENTIFICATION DES PRISES DE COURANT/RECEPTACLE IDENTIFICATION
CARACTÉRISTIQUES SPÉCIFIQUES (VOIR LÉGENDE)/
SPECIFIC RATINGS (REFER TO LEGEND)
INTENSITÉ EN AMPÈRES/RATING IN AMPS
HAUTEUR D'INSTALLATION SPÉCIALE/SPECIAL MOUNTING HEIGHT
- IDENTIFICATION D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE OU AUTRE/
ELECTRICAL OR OTHER EQUIPMENT IDENTIFICATION

SYMBOLES GÉNÉRAUX/GENERAL SYMBOLS

- RÉFÉRENCE D'ÉQUIPEMENT/EQUIPMENT REFERENCE
- RÉFÉRENCE DE NOTE/NOTE REFERENCE
- RÉFÉRENCE DE DÉTAIL/DETAIL REFERENCE
- X TITRE
EXXX ÉCHELLE: X:Y
- EXISTANT/EXISTING
- NOUVEAU/NEW



revisions	description	date
00	EMS 100% POUR SOUMISSION/ ISSUED 100% FOR TENDER	2013/07/22
0A	EMS 66% POUR COMMENTAIRES/ ISSUED 66% FOR COMMENTS	2013/04/26

drawing	dessin
REPLACEMENT DES ÉCHAFAUDAGES VOLANTS / SWINGSTAGE REPLACEMENT LTDLc	
IMPLANTATION, LÉGENDE ET LISTE DES DESSINS / SITE PLAN, LEGEND AND LIST OF DRAWINGS	

Designed By	Stéphanie Houle, ing.	Conçu par	
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)	
Drawn By	Daniel Gingras	Dessiné par	
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)	
Reviewed By	Richard St-Louis, T.P.	Examiné par	
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)	
Approved By	Stéphanie Houle, ing.	Approuvé par	
Date	2013-04-26	(yyyy/mm/dd)	
Tender	Jean-Samuel Coté-Legault	Soumission	
Project Manager	Administrateur de projets		
Project no.	No. du projet		
R.026773.001			
Drawing no.	No. du dessin		
E001			